PL: VOICEMOU – INSTRUKCJA OBSŁUGI

PRZEGLĄD PRODUKTU

VOICEMOU to bezprzewodowa, akumulatorowa inteligentna mysz głosowa. Łączy się z komputerem za pomocą dołączonego odbiornika bezprzewodowego 2,4 GHz lub przez Bluetooth. Z oprogramowaniem MicLink można korzystać z pisania głosowego, wyszukiwania głosowego, tłumaczenia głosowego, tłumaczenia słów i zrzutów ekranu oraz własnych poleceń głosowych.

SPECYFIKACJA PRODUKTU

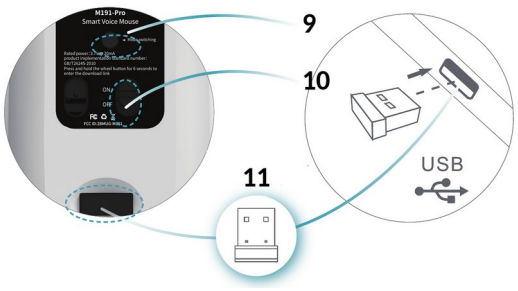
Nazwa produktu: VOICEMOU
Numer modelu: M191-Pro
Połączenie: Odbiornik bezprzewodowy 2,4 GHz (USB) lub Bluetooth (BLE)
Częstotliwość pracy: 2402 MHz – 2480 MHz
Odstęp między kanałami: 2 MHz
Zysk anteny: 0 dBi
Akumulator: Li-ion, 3,7 V, 500 mAh, 1,85 Wh
Sposób ładowania: USB Type-C
Moc wejściowa: 5V ⎓ 1A
Czas ładowania: ok. 2 godziny
Obsługiwane systemy operacyjne: Windows 7, 8, 10, 11 lub nowszy; macOS 10.10 lub nowszy
Oprogramowanie: MicLink (wymagane do funkcji głosowych)

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- Mysz bezprzewodowa VOICEMOU × 1 (odbiornik bezprzewodowy 2,4 GHz jest schowany w spodniej części myszy)
- Kabel do ładowania USB × 1
- Instrukcja obsługi × 1

CZĘŚCI I ELEMENTY STERUJĄCE





1. **Lewy przycisk myszy**
2. **Mikrofon**
3. **Przycisk głosowy**
4. **Przycisk wyszukiwania (przycisk AI)**
5. **Wyświetlacz**
6. **Port ładowania USB Type-C**
7. **Prawy przycisk myszy**
8. **Kółko myszy**
9. **Przycisk trybu**

10. **Włącznik/wyłącznik**
11. **Odbiornik bezprzewodowy 2,4 GHz**

Wyświetlacz pokazuje bieżący tryb połączenia: zieloną ikonę dla trybu bezprzewodowego 2,4 GHz, niebieską ikonę Bluetooth dla Bluetooth 1 i fioletową ikonę Bluetooth dla Bluetooth 2.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Włączanie i wybór trybu połączenia

1. Aby włączyć mysz, przesuń **włącznik/wyłącznik** na spodzie myszy w położenie ON. Aby ją wyłączyć, przesuń go w położenie OFF.
2. Naciśnij raz **przycisk trybu** na spodzie myszy, aby przełączyć z trybu bezprzewodowego 2,4 GHz (zielona ikona) na Bluetooth 1 (niebieska ikona).
3. Naciśnij ponownie **przycisk trybu**, aby przełączyć na Bluetooth 2 (fioletowa ikona).
4. Naciśnij **przycisk trybu** jeszcze raz, aby wrócić do trybu bezprzewodowego 2,4 GHz (zielona ikona).

Fabrycznie mysz jest ustawiona na tryb bezprzewodowy 2,4 GHz.

W trybie czuwania mysz zużywa bardzo mało energii, więc nie trzeba jej wyłączać, gdy pozostaje w jednym miejscu. Wyłącz ją, gdy zabierasz ją ze sobą.

Połączenie przez odbiornik bezprzewodowy 2,4 GHz

1. Wyjmij **odbiornik bezprzewodowy 2,4 GHz** ze schowka na spodzie myszy.
2. Włóż **odbiornik bezprzewodowy 2,4 GHz** do portu USB komputera.
3. Poczekaj, aż komputer rozpozna mysz, a następnie przesuń **włącznik/wyłącznik** w położenie ON. Mysz jest gotowa do użycia.
4. Jeśli mysz nie reaguje, włóż **odbiornik bezprzewodowy 2,4 GHz** do innego portu USB komputera. Jeśli nadal nie reaguje, sparuj odbiornik ponownie (patrz poniżej).

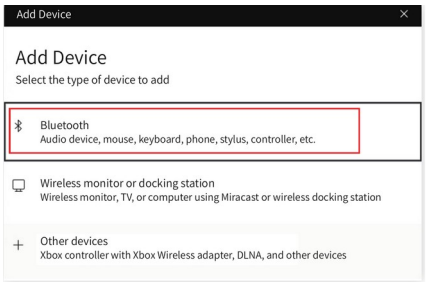
Odbiornik bezprzewodowy 2,4 GHz można pozostawić w porcie USB komputera; nie trzeba go wyjmować po użyciu.

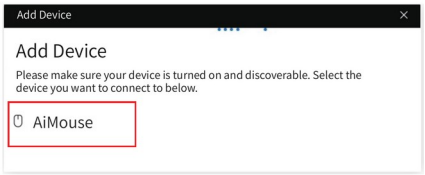
Ponowne parowanie odbiornika bezprzewodowego 2,4 GHz

1. **Przyciskiem trybu** wybierz tryb bezprzewodowy 2,4 GHz. Zielona ikona na **wyświetlaczu** miga powoli.
2. Włóż **odbiornik bezprzewodowy 2,4 GHz** do portu USB komputera.
3. Naciśnij i przytrzymaj **przycisk trybu** przez 3–5 sekund, aż zielona ikona zacznie szybko migać. Mysz jest teraz w trybie parowania.
4. Trzymaj mysz blisko **odbiornika bezprzewodowego 2,4 GHz**. Po udanym sparowaniu zielona ikona świeci światłem ciągłym, a mysz jest gotowa do użycia.
5. Jeśli parowanie się nie powiedzie, powtórz kroki 1–4.

Połączenie przez Bluetooth

1. **Przyciskiem trybu** wybierz Bluetooth 1 (niebieska ikona) lub Bluetooth 2 (fioletowa ikona).
2. Naciśnij i przytrzymaj **przycisk trybu** przez 3–5 sekund, aż niebieska lub fioletowa ikona zacznie szybko migać. Mysz jest teraz przez 60 sekund w trybie parowania. Dokończ parowanie w tym czasie.
3. Na komputerze otwórz ustawienia urządzeń i kliknij „Add Bluetooth or other device” (Dodaj urządzenie Bluetooth lub inne). Wybierz „Bluetooth”.
4. Wybierz „AiMouse” z listy, aby sparować i połączyć mysz.





Po udanym sparowaniu ikona na wyświetlaczu przestaje migać, a mysz jest widoczna jako połączona w ustawieniach Bluetooth komputera.

Tryb Bluetooth wymaga komputera z Bluetooth 4.2 lub nowszym, obsługującego Bluetooth Low Energy (BLE).

Instalacja oprogramowania MicLink (Windows)

Funkcje głosowe myszy działają tylko z oprogramowaniem MicLink i wymagają połączenia z internetem.

1. Gdy mysz jest połączona i działa, naciśnij i przytrzymaj **kółko myszy** przez 6 sekund. Strona pobierania otworzy się automatycznie w przeglądarce. Stronę można też otworzyć, wpisując w przeglądarce www.miclink.net/agent.
2. Kliknij przycisk pobierania dla systemu Windows, aby pobrać oprogramowanie.
3. Kliknij dwukrotnie pobrany plik instalacyjny (MicLink.exe) i kliknij „Next”, aby rozpocząć instalację.
4. Po zakończeniu instalacji oprogramowanie uruchamia się automatycznie. Ikona MicLink pojawia się na pasku zadań w prawym dolnym rogu ekranu. Jeśli jej nie widać, poszukaj jej wśród ukrytych ikon paska zadań.

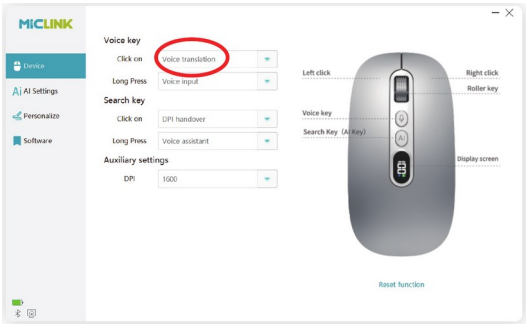
Oprogramowanie jest ustawione tak, aby uruchamiało się automatycznie z systemem Windows. Jeśli program antywirusowy wyświetli ostrzeżenie i zablokuje uruchomienie, wybierz „Allow this operation” (Zezwól na tę operację).

Instalacja oprogramowania MicLink (macOS)

1. Wyszukaj „MicLink Pro” w App Store, a następnie pobierz i zainstaluj aplikację.
2. Otwórz oprogramowanie. Ikona MicLink pojawia się na pasku stanu u góry ekranu.

Ustawianie funkcji przycisków

Przycisk głosowy i przycisk wyszukiwania (przycisk AI) mają po dwie funkcje: jedną dla pojedynczego kliknięcia i jedną dla naciśnięcia i przytrzymania. Aby je zmienić, kliknij ikonę MicLink i otwórz panel „Device”. Dla każdego przycisku wybierz funkcję dla „Click on” i „Long Press”.



Ustawienia języka, ustawienia tłumaczenia i wyszukiwarkę do wyszukiwania głosowego ustawia się w panelu „AI Settings”.

Przyciski działają na dwa sposoby:

- Naciśnięcie i przytrzymanie: naciśnij i przytrzymaj przycisk, mów, a po zakończeniu zwolnij przycisk.
- Pojedyncze kliknięcie: kliknij raz przycisk, mów, a po zakończeniu kliknij przycisk ponownie.

Pisanie głosowe

1. Upewnij się, że w panelu „Device” do **przycisku głosowego** jest przypisana funkcja „Voice input”.
2. Umieść kursor tekstowy w miejscu, w którym ma się pojawić tekst.
3. Naciśnij i przytrzymaj **przycisk głosowy** (lub kliknij go, w zależności od ustawienia), mów, a po zakończeniu zwolnij **przycisk głosowy** (lub kliknij go ponownie). Twoja mowa zostanie zamieniona na tekst.

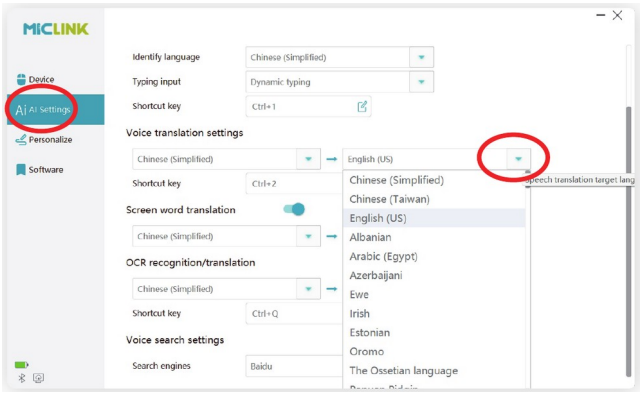
Wyszukiwanie głosowe

1. Naciśnij i przytrzymaj **przycisk wyszukiwania (przycisk AI)**, wypowiedz zapytanie, a po zakończeniu zwolnij **przycisk wyszukiwania**. Oprogramowanie wykona wyszukiwanie.
2. Aby wybrać wyszukiwarkę, kliknij ikonę MicLink, otwórz panel „AI Settings” i wybierz ją w sekcji „Voice search settings”.

Wyszukiwanie głosowe używa tego samego języka co pisanie głosowe.

Tłumaczenie głosowe

1. Kliknij ikonę MicLink, otwórz panel „Device” i przypisz **przyciskowi głosowemu** funkcję „Voice translation”.
2. Aby wybrać języki, otwórz panel „AI Settings” i w sekcji „Voice translation settings” wybierz język źródłowy i docelowy.
3. Naciśnij i przytrzymaj **przycisk głosowy** (lub kliknij go, w zależności od ustawienia), mów, a po zakończeniu zwolnij **przycisk głosowy** (lub kliknij go ponownie). Twoja mowa zostanie przetłumaczona.

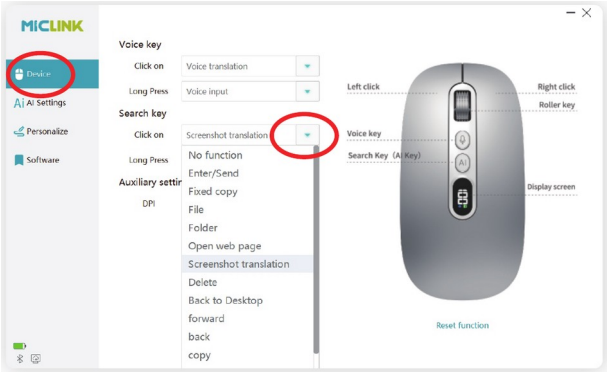


Tłumaczenie słów

1. Kliknij ikonę MicLink, otwórz panel „AI Settings” i włącz „Screen word translation”.
2. Wybierz język źródłowy i docelowy dla tłumaczenia słów.
3. Zaznacz myszą tekst, który chcesz przetłumaczyć, i kliknij przycisk tłumaczenia.

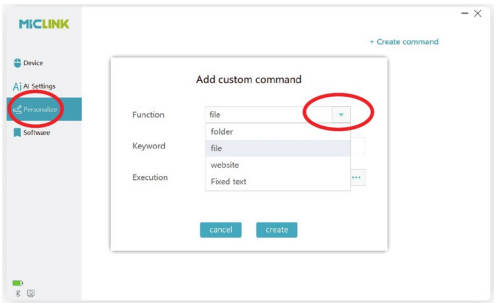
Rozpoznawanie i tłumaczenie zrzutów ekranu

1. Kliknij ikonę MicLink, otwórz panel „Device” i przypisz **przyciskowi wyszukiwania (przyciskowi AI)** funkcję „Screenshot translation”.
2. Kliknij **przycisk wyszukiwania (przycisk AI)** i przeciągnij myszą, aby zaznaczyć obszar ekranu, który chcesz rozpoznać lub przetłumaczyć.
3. Kliknij w oprogramowaniu przycisk rozpoznawania lub tłumaczenia.
4. Aby ustawić języki i skrót klawiszowy, otwórz panel „AI Settings” i przejdź do „OCR recognition/translation”.



Własne polecenia głosowe

1. Kliknij ikonę MicLink, otwórz panel „Personalize” i kliknij „+ Create command”.
2. Wybierz funkcję (folder, plik, strona internetowa lub stały tekst), wpisz słowo kluczowe i wybierz, co ma zostać otwarte lub wstawione. Kliknij „create”.
3. Aby użyć polecenia, naciśnij i przytrzymaj przycisk, któremu w panelu „Device” przypisano funkcję „Voice assistant”, wypowiedz słowo kluczowe i zwolnij przycisk. Oprogramowanie wykona przypisaną czynność.



ŁADOWANIE

1. Podłącz **port ładowania USB Type-C** do portu USB komputera lub do zasilacza USB 5V.
2. Czerwona lampka obok **kółka myszy** świeci podczas ładowania myszy.
3. Gdy mysz jest w pełni naładowana, czerwona lampka gaśnie. Ładowanie trwa około 2 godzin.

Do ładowania myszy nie używaj szybkiej ładowarki ani kabla do szybkiego ładowania.

PODSTAWOWE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie wystawiaj myszy na bezpośrednie działanie promieni słonecznych i nie zostawiaj jej w nagrzanym samochodzie.
- Nie używaj ani nie przechowuj myszy w miejscach, w których temperatura przekracza 60 °C. Wyższe temperatury przyspieszają starzenie się akumulatora.

- Nie otwieraj, nie rozbieraj i nie modyfikuj myszy.
- Chroń mysz przed wilgocią. Nie używaj jej, jeśli jest uszkodzona.
- Przechowuj odbiornik bezprzewodowy 2,4 GHz poza zasięgiem małych dzieci; jest na tyle mały, że może zostać połknięty.

BEZPIECZEŃSTWO AKUMULATORA

- Mysz jest zasilana wbudowanym akumulatorem litowo-jonowym (3,7 V, 500 mAh). Nie używaj baterii alkalicznych AAA 1,5 V.
- Nie wymieniaj akumulatora samodzielnie. Zleć jego wymianę wykwalifikowanemu specjaliście.
- Nacisk lub siła działająca na akumulator mogą spowodować jego zapalenie się lub wybuch. Nie zgniataj, nie przebijaj i nie upuszczaj myszy. Wyłącz mysz, gdy zabierasz ją ze sobą.
- Ładuj mysz tylko w temperaturze od 0 °C do 45 °C.
- Nie zostawiaj myszy bez nadzoru podczas ładowania.

CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE

- Przed czyszczeniem wyłącz mysz. Przetrzyj ją miękką, suchą ściereczką. Nie używaj rozpuszczalników ani ściernych środków czyszczących.
- Przechowuj wyłączoną mysz w suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i ciepła.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna i rozwiązanie
Mysz nie reaguje w trybie bezprzewodowym 2,4 GHz.	Mysz jest wyłączona lub akumulator jest rozładowany: włącz mysz i naładuj ją. Port USB nie działa: włóż odbiornik bezprzewodowy 2,4 GHz do innego portu USB. Połączenie zostało przerwane: sparuj odbiornik ponownie (patrz „Ponowne parowanie odbiornika bezprzewodowego 2,4 GHz”).
Nie można sparować myszy przez Bluetooth.	Tryb parowania się zakończył: parowanie musi zostać zakończone w ciągu 60 sekund; ponownie włącz tryb parowania. Komputer nie obsługuje Bluetooth Low Energy: użyj trybu bezprzewodowego 2,4 GHz.
Funkcje głosowe nie działają.	Oprogramowanie MicLink nie jest zainstalowane lub nie jest uruchomione: zainstaluj i uruchom oprogramowanie. Sprawdź, czy w panelu „Device” do przycisku przypisano właściwą funkcję. Sprawdź, czy w ustawieniach komputera oprogramowanie ma dostęp do mikrofonu, i sprawdź połączenie z internetem.
Rozpoznawanie mowy jest niedokładne.	Mów wyraźnie w normalnym tempie i ogranicz hałas w tle. Sprawdź, czy w panelu „AI Settings” wybrano właściwy język rozpoznawania i czy połączenie z internetem jest stabilne.
Ikona MicLink nie jest widoczna na pasku zadań.	Ikona jest ukryta: poszukaj jej wśród ukrytych ikon paska zadań. Program antywirusowy zablokował uruchomienie: w ostrzeżeniu wybierz „Allow this operation”.

Problem	Możliwa przyczyna i rozwiązanie
Czerwona lampka nie świeci podczas ładowania.	Sprawdź kabel i połączenie USB. Nie używaj szybkiej ładowarki ani kabla do szybkiego ładowania.

Jeśli problem nie ustępuje, wyłącz mysz i skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE RECYKLINGU I UTYLIZACJI:

Mysz zawiera wbudowany akumulator. Nie wyjmuj akumulatora samodzielnie. Po zakończeniu okresu eksploatacji produktu skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta w celu wyjęcia akumulatora. Po wyjęciu zapobiegaj zwarciu między biegunami akumulatora i nie przechowuj ani nie przewoź akumulatora razem z metalowymi przedmiotami, takimi jak naszyjniki lub spinki do włosów.



Ta etykieta oznacza, że produkt nie może być usuwany jako zwykły odpad domowy w całej UE. Aby zapobiec potencjalnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów. Recykling prowadź odpowiedzialnie, aby promować zrównoważone korzystanie z zasobów materialnych. Jeśli chcesz zwrócić używane urządzenie, skorzystaj z systemu odbioru i kolekcji lub skontaktuj się z detalistą, od którego zakupiłeś produkt. Detalista może przyjąć produkt do ekologicznego recyklingu.

CE

Oświadczenie producenta, że produkt spełnia wymagania odpowiednich dyrektyw UE.